

S t a d t H a a n

Niederschrift über die

5. Sitzung des Unterausschusses für Städtepartnerschaften der Stadt Haan

am Donnerstag, dem 28.06.2018 um 17:30 Uhr

im Sitzungssaal der Stadt Haan

Beginn:
17:35

Ende:
18:25

Vorsitz

Stv. Marlene Altmann

CDU-Fraktion

AM Doris Buchholz

AM Manfred Kupke

AM Brigitte Taschke

Vertretung für Stv. Giebels

Vertretung für AM Tonn

SPD-Fraktion

Stv. Walter Drennhaus

Stv. Simone Kunkel-Grätz

Stv. Bernd Stracke

Vertretung für Stv. Klaus

Vertretung für AM Lenz

WLH-Fraktion

AM Michael Wald

GAL-Fraktion

Stv. Jörg-Uwe Pieper

FDP-Fraktion

Stv. Dirk Raabe

Schriftführer

VA Elisabeth Lindner

Vertreter des Seniorenbeirates

AM Karl-Ernst Dörfler

Verwaltung

Bgm'in Dr. Bettina Warnecke

VA Miriam Schulz

Die Vorsitzende Marlene Altmann eröffnet um 17:35 Uhr die 5. Sitzung des Unterausschusses für Städtepartnerschaften der Stadt Haan. Sie begrüßt alle Anwesenden und stellt fest, dass ordnungsgemäß zu der Sitzung eingeladen wurde. Sie stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Zur Tagesordnung öffentliche Sitzung

Bevor über die Tagesordnung beraten wird, erklärt **die Vorsitzende Stv. Altmann**, warum es eine terminliche Verschiebung der Sitzung gab.

Herr Dörfler sagte, dass er von der Verschiebung nichts wusste.

Die Vorsitzende Stv. Altmann gratuliert **VA Schulz** zur Heirat und übergibt ihr einen Blumenstrauß.

Die Vorsitzende Stv. Altmann stellt fest, dass keine Anträge zu den TOPs vorliegen.

Öffentliche Sitzung

1./ Stiftung Städtepartnerschaft Haan-Eu Anpassungen Vorlage: WTK/027/2018

Protokoll:

Die Vorsitzende Stv. Altmann erklärt, dass die Stiftung nun für alle Städtepartnerschaften gilt. Die Satzung wurde in 2016 entsprechend geändert. Die Verantwortlichkeit des Stiftungskontos wird von der Stabsstelle Wirtschaftsförderung, Tourismus und Kultur an das Jugendamt übertragen.

Stv. Drennhaus erklärt nochmal den Beschluss nämlich, dass Herr Jünemann nun nicht mehr die Unterschriftenbefugnis innehat.

Die Vorsitzende Stv. Altmann erklärt, dass darüber beschlossen werden muss und, dass die zu beschließenden Punkte zusammengefasst werden.

Beschlussvorschlag:

1. Die Bevollmächtigung von Herrn Elmar Jünemann wird widerrufen.

2. Die treuhänderische Verwaltung des Stiftungsvermögens erfolgt neben der Bürgermeisterin / § 4 der Satzung – durch die 1. Bgo. Frau Dagmar Formella und der Leiterin des Jugendamtes Frau Elke Fischer. Die Abwicklung der Verwaltungsaufgaben wird organisatorisch dem Amt 51 – Jugendamt – zugewiesen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig angenommen bei 9 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung

**2./ Jugendaustausch mit Eu 2018 -
mündlicher Bericht der Verwaltung**

Protokoll:

Herr Köhler hält den Bericht gemäß des - als Tischvorlage - vorliegenden Programmentwurfs zum bevorstehenden Jugendaustausch Haan-Eu 2018.

Herr Köhler erklärt, dass er als Reserve reaktiviert wurde aufgrund von Personal-mangel bei der Stadt Haan. Herr Burek ist in der Zeit mit der Stadtranderholung beschäftigt und kann sich somit nicht auch noch um den zeitgleich stattfindenden Jugendaustausch kümmern.

Herr Köhler erklärt, dass immer daran festgehalten wurde, dass die Kinder und Jugendlichen in Gastfamilien aufgenommen werden sollen. Dieses Jahr gibt es bei der Findung von Gastfamilien Probleme. 5 von 12 Kinder sind schon untergebracht, 7 Gastfamilien werden noch gesucht. Der Austausch findet dieses Mal nur eine Woche statt, in der Vergangenheit waren es immer zwei Wochen.

Die Vorsitzende Stv. Altmann ergänzt, dass im letzten Jahr insgesamt 50 Jugendliche aus Haan und Eu zu der Jubiläumsfeierlichkeit zusammenkamen.

Stv. Drennhaus fragt, wie alt die Jugendlichen seien.

Herr Köhler erklärt, dass die Jugendlichen von 12 bis 14 Jahre alt und zwei 17-Jährige dabei seien.

**3./ 50 Jahre Städtepartnerschaft Haan / Eu -
mündlicher Bericht der Verwaltung über die Feierlichkeiten in 2017**

Protokoll:

VA Schulz berichtet über die Feierlichkeiten, die im Mai 2017 zunächst in Eu stattgefunden haben. Am 24.08.2017 wurde die gesamte Delegation, sowie die Jugendlichen in der Musikschule Haan in Empfang genommen. Die Feierlichkeiten fingen mit dem Empfang an und endeten am Sonntag, den 27.08.2017 mit der Verabschiedung der Jugendlichen an der Musikschule und der Delegation am Hotel durch die Stadt Haan, der Haaner Delegation und den Gastfamilien. Kleine Gastgeschenke sollten die Freunde aus Eu an eine schöne Zeit in Haan erinnern.

Die Jugendlichen wurden unter dem Motto „Kunst und Tanz“ mit verschiedenen Workshops und Aktivitäten unterhalten. Der Delegation aus Eu wurde ein ähnlich umfangreiches Programm geboten, jedoch immer unter der Prämisse, die Jugend und die Delegation zu bestimmten Aktivitäten zusammen zu führen.

Ein gemeinsames Essen der Delegation im „Sven´s Speckstübchen“ in Haan bot für die Erwachsenen den inoffiziellen Auftakt des Jubiläums am Freitagabend. Neben einem Ausflug nach Köln und dem Besuch des Haaner Sommers, bei welchem die Jugendlichen die Ergebnisse Ihrer Workshops darboten, wurde der offizielle Akt im Forum der Katholischen Kirche Haan dann am Samstagabend zelebriert, auch hier wieder mit Auftritten der Musikschule Haan mit Jugendlichen aus Eu, der Präsentation eines großen Graffitis aus dem Workshop, einem klassischem musikalischen Duetts des Bürgermeisters aus Eu und der Bürgermeisterin aus Haan, sowie offiziellen Reden und Danksagungen. Die Jugendlichen schlossen dann den Abend mit einer Grillfete und Disko im Jugendhaus ab, während die Delegation und die Gastfamilieneltern nach einem ausgiebigen Festessen im Forum der Katholischen Kirche Haan den Abend mit lokalen und regionalen Spezialitäten auf dem von der Stadt Haan veranstalteten und parallel stattfindendem Französischen Weinfest in Haan ausklingen ließen. Es sind Freundschaften zwischen den Haaner Jugendlichen und den Jugendlichen aus Eu entstanden, sodass bei der Abfahrt Tränen geflossen sind.

Herr Köhler ergänzt, dass es für Haan im Vergleich zu Eu kein Problem ist, solch eine Veranstaltung zu organisieren und durchzuführen sowohl finanziell als auch personell oder was die Räumlichkeiten angeht. In Eu wird so ein Austausch hauptsächlich von Ehrenamtlern organisiert. Auch die finanziellen Mittel sind in Eu begrenzter als bei uns. Das Ganze kann nur am Leben bleiben, wenn man es am Rollen hält.

Die Vorsitzende Stv. Altmann sagt, dass noch nie so viele Jugendliche einbezogen wurden, wie im letzten Jahr.

Herr Köhler ergänzt, dass hieraus Freundschaften entstehen können, die über Jahre bestehen.

Bgm'in Dr. Warnecke erklärt, dass die Ehrenamtler in Eu Ratsmitglieder waren.

VA Schulz berichtet zusätzlich, dass die Kunstaktion von den Jugendlichen gestartet wurde und erklärte das Verfahren. Die Fotosammlung wurde sowohl in Eu als auch hier ausgestellt. Beim nächsten Austausch soll die Fotosammlung wieder zurück nach Haan geholt werden.

4./ Austausch mit den Partnerstädten - Geplante Aktionen der Vereine mündlicher Bericht der Verwaltung

Protokoll:

VA Schulz berichtet, dass 172 Haaner Vereine angeschrieben wurden und es hiervon 21 Rückmeldungen gab.

VA Schulz geht auf die einzelnen Rückmeldungen ein und berichtet davon. U.a., dass der Sportverband aufgrund seiner Organisationsstruktur keine Aktivitäten plant, da er als Dachorganisation der 18 Haaner Sportvereine nicht in die Vereinsarbeit eingreift.

die Evangelische Kirche hat immer einen Kirchenchoraustausch mit Eu mit der Durchführung eines gemeinsamen Konzertes. Am 27.10.18 kommt der Kirchenchor aus Eu nach Haan. Hierfür werden noch Unterkünfte für 8 Personen gesucht; das JuPa ist an einem Kontakt interessiert; die hauptamtliche Feuerwehr hat immer einen Austausch mit der Feuerwehr aus Dobrodzień (Guttentag); der Haaner Männergesangsverein hat regelmäßigen Kontakt mit Berwick und seit 2000 geben sie immer im Wechsel Konzerte; die Briefmarkenfreunde haben einen Kontakt mit Bad Lauchstädt seit Beginn der Städtepartnerschaft.

Die Vorsitzende Stv. Altmann ergänzt, dass die Schützen sich immer in Eu und Haan treffen.

AM Taschke berichtet, dass der Hegering Haan e.V. seit vielen Jahren Kontakt zu den Jägern aus Dobrodzień (Guttentag) pflegt und auch regelmäßige Besuche stattfinden.

Die Vorsitzende Stv. Altmann berichtet, dass sie Kontakt zur Schulleiterin der Haaner Gesamtschule, Frau Barbara van der Wielen, aufgenommen hat, weil der Kontakt zur Schule in Dobrodzień (Guttentag) mittlerweile eingeschlafen ist.

Bgm'in Dr. Warnecke berichtet, dass sie mit Frau Schulz im Juli nach Dobrodzień (Guttentag) fährt.

VA Schulz würde sich über Vorschläge aus dem Ausschuss, die das Gastgeschenk anbelangen, freuen.

Die Vorsitzende Stv. Altmann erzählt, dass in 2019 ein 15jähriges Jubiläum mit unserer Partnerstadt Guttentag bevorsteht. Ob und wie dieses Jubiläum gefeiert werden soll, müsse diskutiert werden. Sie würde es jedoch begrüßen das Jubiläum zu feiern und eine Delegation nach Haan einzuladen.

VA Schulz würde sich freuen, wenn sich die Verwaltung und der Ausschuss dazu entschließen das Jubiläum zu begehen und wünscht sich, dass der Ausschuss im nächsten Jahr aktiv dabei ist und bei einem nächsten Besuch als Delegation mitkommt.

Die Vorsitzende Stv. Altmann ergänzt, dass im Juli die Guttentager Tage stattfinden

den.

AM Kupke will wissen, ob es eine Homepage von den ganzen Veranstaltungen gibt.

VA Schulz sagt, dass es das nicht gibt. Es gibt aber die Möglichkeit selbstständig auf der Homepage der Stadt Haan eine Veranstaltung in den digitalen Veranstaltungskalender einzutragen. Dies steht jedem Veranstalter offen. Der Eintrag wird von der Verwaltung überprüft und freigeschaltet.

5./ Beantwortung von Anfragen

Protokoll:

Es liegen keine Anfragen vor.

6./ Mitteilungen

Protokoll:

Es liegen keine Mitteilungen vor.